



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
17 de enero de 2023
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo séptimo período de sesiones
Temas del programa 30, 57, 58, 66, 68, 73, 78, 84 y 132
Prevención de los conflictos armados

**Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para
los Refugiados, cuestiones relacionadas con los refugiados,
los retornados y los desplazados y cuestiones humanitarias**

Consolidación y sostenimiento de la paz

**Eliminación del racismo, la discriminación racial, la
xenofobia y las formas conexas de intolerancia**

Promoción y protección de los derechos humanos

**Responsabilidad del Estado por hechos internacionalmente
ilícitos**

Crímenes de lesa humanidad

El estado de derecho en los planos nacional e internacional

**La responsabilidad de proteger y la prevención del
genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y
los crímenes de lesa humanidad**

Consejo de Seguridad
Septuagésimo octavo año

Carta de fecha 17 de enero de 2023 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones del Gobierno de la República de Azerbaiyán, tengo el honor de presentarle adjunto el llamamiento de la Western Azerbaijan Community, una organización encargada de la protección de los derechos de los azerbaiyanos expulsados de la actual Armenia (véase el anexo).

En el llamamiento, la organización solicita al Gobierno de Armenia que permita, en el marco de un proceso internacional, el retorno seguro y digno de los azerbaiyanos étnicos a su hogar en Armenia y la realización de sus derechos colectivos e individuales tras el retorno y solicita el apoyo de la comunidad internacional en esta cuestión.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con los temas del programa 30, 57, 58, 66, 68, 73, 78, 84 y 132, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Yashar Aliyev
Embajador y Representante Permanente



Anexo de la carta de fecha 17 de enero de 2023 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

[Original: inglés y ruso]

Llamamiento de la Western Azerbaijan Community a la comunidad internacional (aprobado en la reunión del Consejo de Administración de la organización)

Bakú, 12 de enero de 2023

Nuestra organización, establecida con el nombre de Society of Azerbaijani Refugees en 1989 y renombrada Western Azerbaijan Community en 2022, se encarga de la protección de los derechos de los azerbaiyanos expulsados de la zona que había sido su patria durante siglos y que ahora se llama Armenia.

La expulsión de azerbaiyanos de la actual Armenia es una injusticia sin precedentes debido a sus dimensiones política, legal y humanitaria.

La depuración étnica de azerbaiyanos se llevó a cabo en la mayoría de los casos a través de medidas sistemáticas de las autoridades estatales, recurriendo a la violencia, masacres y otros crímenes de lesa humanidad y violaciones de los derechos humanos. Este proceso fue especialmente violento y cruel en 1905-06, 1918-21, 1948-53 y 1988-91. Aún no se ha dado respuesta a las repercusiones de esas medidas, especialmente las acciones de las entidades llamadas “República de Armenia” y “República de la Armenia Montañosa”, la Unión Soviética, en particular su destacado dirigente Joseph Stalin, responsable del traslado de población de la zona de Zanguezur y otras zonas de mayoría azerbaiyana a Armenia en 1921 y firmante de la orden racista relativa a la deportación de 100.000 azerbaiyanos étnicos de Armenia, así como las de la República Socialista Soviética de Armenia en 1988-91. A raíz de la depuración étnica, el territorio está habitado exclusivamente por armenios étnicos desde 1991.

El patrimonio cultural e histórico azerbaiyano, incluidas mezquitas y cementerios que se encontraban en la actual Armenia, fue destruido, se cambiaron los topónimos y se practicó una discriminación racial sistemática contra los azerbaiyanos en ese país. Las personas involucradas en la depuración étnica y en otros crímenes de lesa humanidad cometidos contra los azerbaiyanos étnicos, así como sus fechorías, son glorificadas en Armenia como parte de la política de Estado.

Esta injusticia sin precedentes ha creado una sensación de impunidad en los círculos dirigentes de Armenia y los ha alentado a presentar reivindicaciones territoriales, emplear la fuerza y desplegar una ocupación militar en los territorios de Azerbaiyán reconocidos internacionalmente y seguir practicando la depuración étnica y cometiendo otros crímenes de lesa humanidad.

La victoriosa operación de legítima defensa llevada a cabo por Azerbaiyán en 2020 contra el ataque armado y la ocupación de Armenia es un hito en las iniciativas por hacer justicia. La victoria de Azerbaiyán ha mejorado las perspectivas de lograr la paz entre ambos países.

Por otra parte, el hecho de que los azerbaiyanos que fueron expulsados de la actual Armenia no puedan volver a su hogar, la continuación de la política de un Estado monoétnico, la depuración étnica y la discriminación racial en Armenia suponen una inmensa injusticia. Esta situación representa una grave amenaza al mantenimiento de una paz duradera.

Nuestra organización, en su calidad de representante legítima, durante décadas, de la comunidad azerbaiyana expulsada de Armenia, está determinada a llevar a cabo sus actividades con un vigor reforzado para restaurar los derechos de las personas afectadas. Sobre la base del derecho al retorno consagrado en la Declaración Universal de Derechos Humanos, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados y otros importantes actos internacionales, la organización aspira a asegurar el retorno seguro y digno a su hogar de los azerbaiyanos expulsados de la actual Armenia y la realización de sus derechos individuales y colectivos tras el retorno.

El énfasis cada vez mayor de la comunidad internacional en los derechos humanos y la determinación inquebrantable de los azerbaiyanos expulsados de Armenia de retornar a su hogar siguen alentando a la organización a incrementar sus esfuerzos en este ámbito.

Teniendo en cuenta estos elementos, la Western Azerbaijan Community:

Exige al Gobierno de Armenia que permita, en el marco de un proceso internacional, el retorno seguro y digno a su hogar de los azerbaiyanos étnicos que fueron expulsados de la zona geográfica considerada en la actualidad territorio de Armenia y permita la realización de sus derechos colectivos e individuales tras el retorno;

Expresa gratitud al Gobierno de la República de Azerbaiyán por proporcionar alojamiento y atender a los azerbaiyanos étnicos expulsados de la actual Armenia y permitir su desarrollo pacífico y *solicita* a este que siga prestando asistencia a las personas expulsadas en su empeño por retornar de forma segura y digna a su hogar en el marco de un proceso internacional y a que permita la realización de sus derechos colectivos e individuales tras el retorno;

Solicita a los Estados Miembros de las Naciones Unidas, a las Naciones Unidas y a todas las demás organizaciones internacionales relevantes, que presten asistencia para el retorno seguro y digno a su hogar de los azerbaiyanos étnicos expulsados de la actual Armenia en el marco de un proceso internacional y la realización de sus derechos individuales y colectivos tras el retorno.

[Firma]

Aziz Alakbarli

Presidente del Consejo de Administración de la Western Azerbaijan Community